

# Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

**We worship:**

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

# Mother's Day

*Día de la Madre*

## **HFP PARISH CENTER**

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

## **PASTORAL TEAM**

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager  
(ext. 1005) [NestorB@holyfamilyforall.org](mailto:NestorB@holyfamilyforall.org)

Nathalie CUADROS, administrative program manager  
(ext. 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

Catherine KOVARIK, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

Alexi MOTTA, licensed social worker &  
community service manager  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

Rocio RAMOS, director of pastoral services  
(ext. 1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

Rev. Thomas RYAN, pastor  
(ext. 1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar  
(ext. 1013) - [FRFREDYT@holyfamilyforall.org](mailto:FRFREDYT@holyfamilyforall.org)

## **PARISH LEADERS**

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL: Marie Zach  
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



## 6TH SUNDAY OF EASTER

"And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him." - Jn 14:20-21

## 6° DOMINGO DE PASCUA

"Al que me ama a mí, lo amaré mi Padre, yo también lo amaré y me manifestaré a él". - Jn 14, 20-21



**Saturday, May 9 - Easter Weekday**  
 8:00 AM (SH) - (English) - William Milazzo  
 4:30 PM (SH) (English) - Ilse L Kosik

**Sunday, May 10 - SIXTH SUNDAY of EASTER**  
 8:00 AM - (SL)- (English) - Mother's Day Intentions  
 9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Mother's Day Intentions  
 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Liama w 2 urodziny  
 9:00 AM- (SJ) - (Polish) - Mother's Day Intentions  
 10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Mother's Day Intentions  
 12:00 PM - (SJ) Spanish - Mother's Day Intentions  
 7:00 PM - (SJ) Spanish - Mother's Day Intentions

**Monday, May 11 - Easter Weekday**  
 7:00 AM (SL) - (English) - Julia Muka Mikotajuk  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Tuesday, May 12 - Easter Weekday**  
**Saints Nereus & Achilleus, Martyrs; Saint Pancras, Martyr**  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik  
 7:00 PM (SJ) (Spanish) - Felix Rodriguez

**Wednesday, May 13 - Easter Weekday**  
**Our Lady of Fatima**  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik  
 7:00 PM (SH) (Spanish) - Ana Rodriguez

**Thursday, May 14 - Saint Mathias, Apostle**  
 7:00 AM - (SL) - (English) - For the people  
 8:00 PM- SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Friday, May 15 - Saint Isidore**  
 7:00 AM - (SL) - (English) - Miklos Mihalyfi  
 8:00 PM- SH) - (English) - Mai Kokoszka

**Saturday, May 16 - Easter Weekday**  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik  
 4:30 PM (SH) (English) - James J Bausch

**Sunday, May 17 - THE ASCENSION of the LORD**  
**(Seventh Sunday of Easter)**  
 8:00 AM - (SL)- (English) - Yolanda De Biase  
 9:00 AM- (SL) - (Hungarian) - Fr Capistran Polgar, OFM  
 9:00 AM- (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Marka i Barbary Jachowskich  
 10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Joventina Lopez  
 12:00 PM - (SJ) Spanish - Rosa Ferer Bones  
 7:00 PM - (SJ) Spanish - Intencion Especial por la  
 Familia Hernandez Martinez

**Note: Mass intentions requested after the bulletin has been transmitted for printing will not appear on this list; however, please be assured that they will be offered at the designated Masses.**

**THANK YOU FOR  
YOUR SUPPORT**

**Weekend Offertory**  
**04/26/2026 - \$4,826**  
**CRS - Native &**  
**Black American - \$1,161**

To donate online,  
 go to our website:  
[holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org)  
**Click on DONATE.**



**BISHOP'S  
ANNUAL APPEAL**  
**Goal : \$14,000**  
**To date: \$11,421**  
**81.58 %**  
**towards the goal**

Every donation counts,  
 no matter the amount.  
 Thank you for your  
 continued support.



### SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding  
 baptisms, weddings,  
 quinceañeras,  
 anointing of the sick, &  
 Family Faith Formation,  
 please call the  
 HFP Parish Center  
 at (732) 545 - 1681  
 Ext 1002, Rocio Ramos.

**MOTHER'S  
DAY  
BLESSINGS**

Loving God,  
as a mother gives life and nourishment  
to her children,  
so you give life and care for your Church.  
Bless these women, as we celebrate this day  
in their honor.  
May they be strengthened as Christian mothers.  
Let the example of their faith and love shine forth.  
Grant that we, their sons and daughters,  
may honor and appreciate them  
with a spirit of profound respect.

May the example of Mary, mother of Jesus,  
inspire them to live their vocation as Christian  
mothers and call their children to faith.  
Guide and protect them in challenging times  
and help them to continue to trust  
in you all the days of their life.  
Grant this through Christ our Lord. Amen.

**BENDICIONES  
PARA LAS  
MADRES EN  
SU DÍA**

*Dios amoroso,  
así como una madre da vida y sustento a sus hijos,  
así Tú das vida y cuidas de tu Iglesia.  
Bendice a estas mujeres, al celebrar  
este día en su honor.  
Que sean fortalecidas en su vocación  
de madres cristianas.  
Que brille el ejemplo de su fe y de su amor.  
Concede que nosotros, sus hijos e hijas,  
podamos honrarlas y valorarlas  
con un espíritu de profundo respeto.*

*Que el ejemplo de María, Madre de Jesús,  
las inspire a vivir su vocación de madres cristianas  
y a guiar a sus hijos hacia la fe.  
Guíalas y protégalas en los momentos difíciles  
, y ayúdalas a seguir confiando  
en Ti todos los días de su vida.  
Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.*



**May 10th is Mother's Day. Spiritual Bouquet envelopes are available in back of Sacred Heart, Saint Joseph, and Saint Ladislaus worship sites.** For both deceased and living, honor your beloved mothers, grandmothers, and all the mother figures in your life, as you make your offerings, prayers and devotions with these special envelopes. Fill them out and place your offerings in the collection baskets. **Your loved ones will be remembered at Mass for the whole month of May.**



**El 10 de mayo es el Día de la Madre. Los sobres para ramos espirituales del Día de la Madre ya están disponibles en la parte trasera de los templos del Sagrado Corazón, San José y San Ladislao.** Tanto para los difuntos como para los vivos, honren a sus queridas madres, abuelas y a todas las figuras maternas de su vida al ofrecer sus ofrendas, oraciones y devociones con estos sobres especiales. Llénenlos y depositen sus ofrendas en las canastas de colecta. **Sus seres queridos serán recordados en la misa durante todo el mes de mayo.**



*Oraciones Sanadoras  
Healing Prayers*

Brian Barry  
John Ward  
Zofia Lesiak  
Thomas Leskowski  
Dolores Dancsecz

Brian Ward  
Zofia Baginski  
Wtadysta Prosciak  
Faith Santos Ortiz  
Deacon Nelson Torres



**POPE LEO'S INTENTION for MAY  
That everyone might have food**

Let us pray that everyone, from large producers to small consumers, be committed to avoid wasting food, and to ensure that everyone has access to quality food.

**INTENCIÓN DEL PAPA LEÓN  
PARA MAYO**

**Para que todos tengan alimento**

Oremos para que todos - desde los grandes productores hasta los pequeños consumidores - se comprometan a evitar el desperdicio de alimentos y a asegurar que todos tengan acceso a alimentos de calidad.



**SAVE THE DATE  
Reserva la fecha**

**What/Que: Annual Hungarian Festival  
*Festival Húngaro Anual***

**When /Cuando : June 6, 2026  
10:30 AM to 6:00 PM**

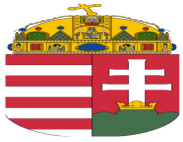
**Where/Donde: Saint Ladislaus Church  
Corner of Plum & Somerset Streets**

**Bring the whole family. See you there.  
*Traigan a toda la familia. Nos vemos allí.***



**CONFIRMANDI 2026**

- Jennifer Marie Guadalupe Atilano
- Edsel Judas Campos Meneses
- Amnelly Cecilia Campos Meneses
- Naomy Sarita Guadalupe Cortez
- Chastelyn Guadalupe Cruz Bautista
- Itzel Elizabeth Del Aguila Perez
- Anderson Oscar Romero Diaz Argueta
- Yosmery Mary Espana Cholula
- Yajaira Grisel Carmen Espinosa Sánchez
- Justin Judas Esteban Vidal
- Eric Vincent Garcia Garcia
- Sophia Cecilia Gomez-Cortes
- Brenda Francis de Sales Gonzales
- Kevin Dymphna Gonzales
- Jaquelin Teresa of Lisieux Gonzales
- Margarita Maura Hernandez Ramirez
- Brandon Carlo Acutis Herrera Leal
- Valeria Monica Lopez
- Everardo Manuel Morales Lopez Ramos
- Daniela Cecilia Lopez Ramos
- Perla Cecilia Lopez Santos
- Gerrard Giles Martínez Lopez
- Betsy Josephine Martinez Soriano
- Danna Rita Mayoral
- Denisse Maria Angelica Mayoral
- Jaime Alexander Joseph Moran Gonzalez
- Rosabel Rose Pastrana Pastrana
- Shaila Margaret Pelaez Gil
- Christopher Ambrose Ramirez
- Mariana Jude Reyes
- Dorismar Catherine Reyes Quiñonez
- Giuver John Paul Rodriguez
- Christian Expedite Rojas
- Jonathan Sebastian Rojas
- Cynthia Christina Ruiz Espiritu
- Abigail Elizabeth Sanchez
- Jessica Augustine Santiago Garcia
- Zaily Juliana Helena Vasquez Santos
- Aritzy Zita Ventura Santiago
- Kevin Michael Vidal
- Astrid Angelina Jude Taddeo Enamorado Villeda
- Maria de los Angeles Benedict Xelhua



SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH  
A Sunday Reflection  
by István Horváth

Sixth Sunday of Easter

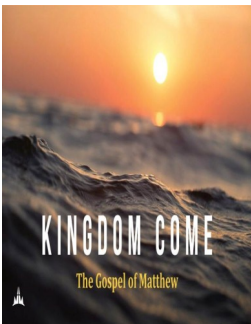
Jesus said to His Disciples, “It is not for you to know the times or seasons [when judgment or events are to come and pass] that the Father has established by His own authority!” However, [it is your responsibility] when you receive the Holy Spirit and It comes upon you, that you be my witnesses [here] and to the ends of the earth. Acts 1:7-8

“Phillip went down to ... Samaria and proclaimed the Messiah to them... men and women alike were baptized. When word got back to Jerusalem and the Apostles that Samaria had accepted The Word of God, Peter and John went down and prayed for them that they might receive the Holy Spirit, for they had only been baptized in the name of the Lord Jesus Christ. Then they laid hands on them and they received the Holy Spirit.” Acts 8:5, 12b, 14-17

“When Simon [the magician] saw that the Spirit was conferred by laying on of the Apostles’ hands, he offered them [the apostles] money for this power. But Peter said to him, ‘May you perish along with your money, that you thought you could purchase the gift of God with money.’” Acts 8:18-20

As we see from the example of the conferring of the sacrament of Confirmation (the receiving of the Holy Spirit) by the Apostles, that the graces God bestows on us are not to be sold or traded for monetary gain. Our gifts and talents are to be given freely to worthy recipients, because “without cost you have received; without cost you are to give.” Mt 10:8b

It is our duty as Christians to share our gifts and talents and graces we received with those around us who do not know, who do not trust, who do not believe in God, not to horde them, and lock them away so that only we benefit from those graces, gifts and talents. This is discipleship in Jesus Christ. This is the Holy Spirit working His graces within our person. And then we can do God’s will.



“Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am always with you, to the end of the world!” Mt 28:19-20



OGŁOSZENIA PARAFIALNE  
VI Niedziela Wielkanocna  
10 maja 2026 r.

Trwa miesiąc maj, poświęcony naszej najlepszej Matce Maryi. Pamiętajmy w tym miesiącu o codziennym odmawianiu **Litanii Loretańskiej**, którą odśpiewamy wspólnie w każdą niedzielę maja po Mszy Świętej.



W dniu dzisiejszym obchodzimy **Dzień Matki**. Życzymy wszystkim **Matkom**, by za przykładem **Maryi**, pozostawały w stałej łączności z Bogiem i by dzieliły otrzymywane łaski ze swoimi bliskimi. Tak dziś, jak również przez cały miesiąc maj, pamiętajmy w sposób szczególny o naszych matkach. Aby okazać im naszą miłość oraz podziękować za trud wychowania, podarujmy im „**duchowy bukiet modlitwy**”, ofiarując go za nasze **mamy** – te żyjące oraz te, które odeszły już do Pana, za nasze **babcie**, **prababcie**, a także **matki chrzestne**. W tym celu prosimy o wypełnienie koperty z formularzem i wrzucenie jej do koszyka z kolektą. Wszystkie intence zostaną umieszczone na ołtarzu i ofiarowane wraz z modlitwą w ciągu całego miesiąca maja!

Serdeczne podziękowania dla przedstawicielki wdów - pani Elżbiety Kubiak za **ukoronowanie Najświętszej Maryi Panny** oraz dla wszystkich, którzy przygotowali tę piękną uroczystość oraz w niej uczestniczyli.

W sobotę, 30 maja o godz. 19:00, zapraszamy wszystkich na uroczystą **Mszę Świętą z okazji Jubileuszu 40-lecia kapłaństwa księdza Kenneth’a Murphy’ego**. Nasze comiesięczne **czuwanie** z wystawieniem Najświętszego Sakramentu, wyjątkowo w tym dniu, odbędzie się na pół godziny przed Mszą Świętą, czyli o **godz. 18:30**. Po Mszy Świętej zapraszamy wszystkich do sali parafianej na poczęstunek.

**Druga kolekta** w następną niedzielę zostanie przeznaczona na rzecz **rozwoju społecznego**.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego w duchu wielkanocnego odrodzenia oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS  
Sixth Sunday of Easter  
May 10, 2026

It is the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let’s pray **the Litany of Loreto** every day in May, and we will be singing it together each Sunday after the Mass.

Today we celebrate **Mother’s Day**. We wish all the mothers to be always close to God and to share their blessings with people they love. Today, as well as throughout the month of May, please remember **all mothers**, living or deceased, and our **grandmothers, great grandmothers, and godmothers**, who have loved and nurtured us. You may honor them with a **Mother’s Day Spiritual Bouquet**. Please, fill in the envelope and place it in the collection basket. All envelopes will be placed at the altar for the whole month of May, so that your loved ones may share in the Spiritual Benefits offered in this church in observance of Mother’s Day.

Many thanks to the representative of the widows – Mrs. Elżbieta Kubiak for the **coronation of the Blessed Virgin Mary** and to all those who prepared this beautiful ceremony and participated in it.